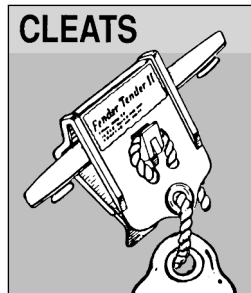
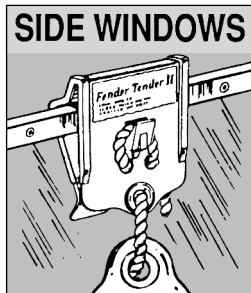
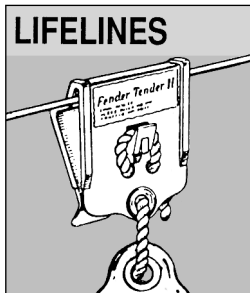
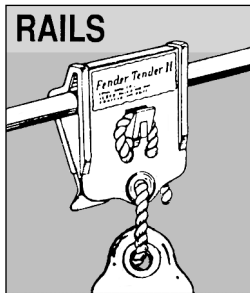


FENDER TENDER II®

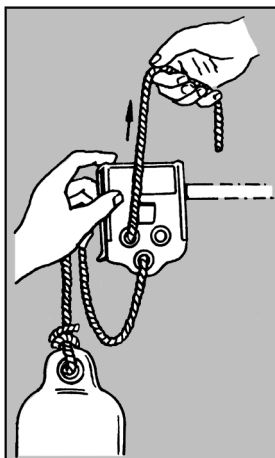


ENGLISH

Clip for Attaching Boat Fenders

Fender Tender II® simplifies the handling and relocation of boat fenders. Use to clip your fenders to rails, lifelines, side wing windows or cleats. Uses 1/4 to 3/8" (6 mm to 9 mm) diameter nylon line. Made of tough, sun resistant plastic for many years of use. Helps tidy up your boat. Don't dock without it!

To raise fender: Lift fender with left hand. Hold Fender Tender in place with finger tip. Pull up line with right hand as shown and reclip.



FRANÇAIS

Support de pare battage

Fender Tender II® simplifie la manipulation et le positionnement des défenses de bateau. Utilisez-le pour attacher les défenses aux rails, aux lignes de vie, aux hublots latéraux ou aux taquets. Utilisez un cordage de nylon de 6 à 9 mm de diamètre. Convient aux rails de 22 à 25 mm de diamètre. Fait de plastique robuste, résistant au soleil, pour de nombreuses années d'utilisation. Vous aide à garder votre bateau bien rangé. N'accostez pas sans lui !

Pour relever la défense: Soulevez la défense de la main gauche. Maintenez le Fender Tender en place du bout des doigts. Soulevez le bout de la main droite comme illustré et recoinchez-le.

DEUTSCH

Fender-Leinenclip

Fender Tender II® vereinfacht den Gebrauch und das Verstauen von Bootsfendern. Klippen Sie die Fender einfach an Handläufe, Relingdurchzüge, Ausstellfenster oder Klampen. Zum Gebrauch mit 6-9 mm Nylon-Leinen. Passend für Handläufe von 22-25 mm Durchmesser. Hergestellt aus strapazierfähigem, UV-beständigem Kunststoff. Die schnelle und saubere Lösung für viele Jahre. Machen Sie nicht ohne fest.

Verändern der fenderhöhe: Heben Sie den Fender mit der linken Hand. Halten Sie Fender Tender mit den Fingerspitzen in Position. Ziehen Sie die Leine wie abgebildet mit der rechten Hand und belegen Sie neu.

ITALIANO

Fermaparabordi

Il Fender Tender II® agevola il fissaggio e il posizionamento dei parabordi. Usatelo per fissare i parabordi alle battagliole, draglie, finestrini laterali o galloccie. Il Fender Tender é idoneo per cime da mm 6 a mm 9 di diametro e si adatta a battagliole di 22 o 25 mm di diametro. E' fabbricato in robusta plastica resistente al sole per lunghi anni e Vi aiuta a mantenere in ordine la vostra imbarcazione. Non ormegettatevi senza!

Per alzare il parabordo: Sollevate il parabordo con la mano sinistra tenendo in posizione il Fender Tender con la punta delle dita. Tirate la cima del parabordo verso l'alto con la mano destra come illustrato e fissatela.

ESPAÑOL

Mordaza para cuerdas de defensas

Fender Tender II® simplifica el manejo y la reubicación de las defensas de la embarcación. Usela para sujetar firmemente sus defensas a barandas, cabos de salvamento, ventanas laterales o cornamusas. Acepta una cuerda de nylon de 6 a 9 mm de diámetro. Encaja en barandas de 22 a 25 mm de diámetro. Fabricada en plástico duro muy resistente a los rayos solares para que dure muchos años. Ayuda a mantener el bote ordenado. ¡No atraque al muelle sin tener una!

Para izar la defensa: Levante la defensa con la mano izquierda. Sujete la Fender Tender en su lugar con la punta del dedo. Tire de la cuerda con la mano derecha como se muestra y vuelva a sujetar la cuerda a la cornamusa.

Davis Instruments

3465 Diablo Ave., Hayward, CA 94545 U.S.A.
(510) 732-9229 • Fax (510) 732-9188
support@davisnet.com www.davisnet.com

Davis Marine Europe

Uilenkade 12 • NL-3336 LP Zwijndrecht • The Netherlands
Phone +31 78 6194316 • Fax +31 78 6192689
euro@davisnet.com www.davisnet.com